

**شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع
وشركتها التابعة**

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٣٠ يونيو ٢٠٢١

عنوان المقر الرئيسي:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

ص.ب ٨٣٩

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تشكيل مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

الشيخ/ محمد بن سيف آل نهيان

نائب رئيس مجلس الإدارة:

الشيخ/ ذياب بن طحنون آل نهيان

أعضاء مجلس الإدارة:

سعادة/ سلطان راشد الظاهري
السيد/ عبدالله خلف العتيبة
السيد/ عمر لياقت
السيد/ عبد الرحمن حمد المبارك
السيد/ هزاع محمد ربيع المهيري
السيد/ حمودة غانم بن حمودة
السيد/ محمد خلف العتيبة

الرئيس التنفيذي

السيد/ أحمد إدريس

العنوان:

ص.ب: ٨٣٩
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة

مدققي الحسابات الخارجيين:

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير مجلس الإدارة

للأشهر الستة المنتهية في ٣٠ يونيو 2021

يسر مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين الإعلان عن النتائج المالية للأشهر الستة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛ حيث تخطت الشركة النصف الأول من العام بثقة ونجاح وحقت نتائج قوية خلال الأشهر الستة الأولى من السنة مع صول صافي الأرباح إلى 248.7 مليون درهم إماراتي، بزيادة قدرها ٣١,١٪ مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

وتعكس مرونة أدائنا المالي في هذا الربع، على الرغم من التحديات الكبيرة التي برزت العام الماضي، قوة الركائز التي تستند إليها شركة أبوظبي الوطنية للتأمين؛ وهي أيضاً خير شهادة على ما بذله موظفونا من جهود استثنائية، ما أبدوه من التزام كبير أثمر عن تحقيق هذه النتائج الإيجابية.

وحافظت الشركة على ربحية محفظة مختلف أعمالها، حيث ارتفع صافي إيرادات الاكتتاب بنسبة ٤,٢% إلى ٢,٦٧ مليار درهم إماراتي مقارنة مع ٢,٥٦ مليار درهم إماراتي خلال الفترة ذاتها من العام الماضي. ويعود هذا النمو في صافي إيرادات الاكتتاب إلى ارتفاع معدل الاحتفاظ بالعملاء، واكتساب أعمال جديدة. وارتفعت إيرادات الاستثمار بنسبة ٥٨,٣% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، وحققنا نمواً كبيراً عبر مختلف فئات عملائنا، مما يجسد نجاح توجهنا الاستراتيجي خلال النصف الأول من العام. وبالإضافة إلى ذلك، ارتفعت إيرادات الأرباح الفنية إلى ١٦٣,٩ مليون درهم إماراتي مقارنة بـ ١٣٧,٥ مليون درهم إماراتي في العام الماضي. وارتفعت إيرادات الاستثمار السنوية بنسبة ٥٨,٣% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. وتعتبر النتائج المالية القوية التي سجلتها شركة أبوظبي الوطنية للتأمين، إلى جانب محفظة أعمالها المتنوعة، من أهم أسباب رفع تصنيف الشركة إلى الدرجة A مع نظرة مستقبلية مستقرة من قبل ستاندرد & بورز.

وعلى الرغم من التحديات التي فرضتها الجائحة العالمية وتغييرها لأسلوب حياتنا اليومية، واصلت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين تطوير قدراتها وإمكاناتها لتقدم أفضل دعم ممكن لعملائها دون انقطاع. وبالنسبة للنصف الثاني من العام، فإن نظرنا إلى التعافي الاقتصادي بشكل عام إيجابية، ولا سيما في قطاع التأمين؛ حيث

ستستمر الشركة في الاستثمار بأحدث الحلول والتقنيات المبتكرة لمواكبة الاحتياجات الحالية والمستقبلية للسوق.

وتبقى مسؤوليتنا المجتمعية في مقدمة أولوياتنا، وسنواصل دعم مختلف المبادرات البتّاءة التي تترك آثار إيجابية على كافة فئات المجتمع، وتروج للاستدامة.

ختاماً، أود أن أتقدم بالنيابة عن مجلس الإدارة بخالص الشكر والتقدير على الدعم المستمر الذي يقدمه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة، حفظه الله؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

كما أود التعبير عن عميق شكري إلى جميع عملائنا ومساهميننا على دعمهم وثقتهم بنا، وأقدر كذلك لموظفينا تفانيهم والتزامهم بضمان توفير أعلى مستوى من الخدمات دون أية انقطاع.

عن - 

الشيخ محمد بن سيف آل نهيان

رئيس مجلس الإدارة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع
تقرير الرئيس التنفيذي
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021

يسرني أن أقدم النتائج المالية للشركة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021.

بلغ صافي أرباحنا 248.7 مليون درهم خلال النصف الأول من عام 2021، بنمو قدره 31.1% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. ويعتبر هذا الأداء المالي القوي نتيجة لما حققناه من إنجازات في أعمالنا الرئيسية مثل إجمالي أقساط التأمين ودخل الاستثمار.

ولا تتجسد نتائجنا القوية في الأرقام فحسب؛ إذ تمت ترقيته التصنيف الائتماني لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين إلى "A" مع نظرة مستقبلية مستقرة من قبل "ستاندرد أند بورز"، بالتزامن مع تكريم الشركة بلقب "أفضل مزود تأمين للعام" في جوائز شيبتيك الدولية إلى جانب جائزة أفضل شركة تأمين عامة في مؤتمر التأمين الدولي والدرع الذهبي. وكلتي ثقة بقدرتنا على مواصلة تقديم خدمات استثنائية لعملائنا، في الوقت الذي نواصل فيه جهودنا لكي نبقي من الشركات الأكثر موثوقية.

كما سنواصل مشاركتنا الفعالة في العديد من المبادرات المجتمعية في جميع أنحاء الإمارات العربية المتحدة. وسنوظف استراتيجيتنا للاستدامة لتعزيز مكانتنا كشركة مسؤولة وموثوقة؛ وبذل كل جهد ممكن لتحقيق فوائد مستدامة لعملائنا وموظفينا ومجتمعنا.

المؤشرات المالية الرئيسية:

إجمالي الأقساط المكتتبة

ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة بنسبة 4.2% ليصل إلى 2.67 مليار درهم خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021، مقارنة مع 2.56 مليار درهم لنفس الفترة من عام 2020.

الأقساط المحتفظ بها

بلغ إجمالي معدل الأقساط المحتفظ بها لدى الشركة 34.29% عن فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021، مقارنة مع 34.26% للفترة نفسها من عام 2020.

صافي إيرادات الاكتتاب

ارتفع صافي إيرادات الاكتتاب بنسبة 1.5% ليصل إلى 280.3 مليون درهم خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021، مقارنة مع صافي إيرادات اكتتاب بلغ 276.3 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

المصروفات الإدارية والعمومية

بلغت المصروفات الإدارية والعمومية 118.9 مليون درهم لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021، مقارنة مع 141.7 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

صافي الأرباح الفنية

ارتفع صافي الأرباح الفنية بنسبة 19.3% ليصل إلى 163.9 مليون درهم خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021، مقارنة مع صافي أرباح فنية قدرها 137.5 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

صافي إيرادات الاستثمار

ارتفع صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى بنسبة 58.3% إلى 87.3 مليون درهم لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021، مقارنة مع 55.1 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

صافي الربح

ارتفع صافي ربح الشركة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021 بنسبة 31.1% ليصل إلى 248.7 مليون درهم، مقارنة مع صافي ربح قدره 189.7 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

ختاماً، أتقدم بالشكر الجزيل لعملائنا وشركائنا على ثقتهم المستمرة بنا و إلى أعضاء مجلس الإدارة ومساهميننا على دعمهم المتواصل، وإلى فريق الإدارة والموظفين على جهودهم الدؤوبة التي كانت المرتكز الرئيسي لما حققته وتحققه شركة أبوظبي الوطنية للتأمين من نجاحات وإنجازات.



أحمد إدريس

الرئيس التنفيذي

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

الصفحة

المحتويات

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
الطابق ١٩، نيشن تاور ٢
كورنيش أبوظبي، ص.ب: ٧٦١٣
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٤٨٠٠ ٤٠١ (٢) +٩٧١، www.kpmg.com/ae

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") وشركتها التابعة (يشار إليها مجتمعة "المجموعة") والتي تشتمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية للمساهمين المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

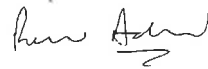
نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقل المنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



ريشارد أكلاوند

رقم التسجيل: ١٠١٥

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 08 AUG 2021

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢١	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٧١,٢٩٠	٧٠,١٨٦		الموجودات
٨٣٦,٠٤٧	٨٥٠,٩٥١	٧	الممتلكات والمعدات
١,٥٥٢,٩٦٨	١,٢٨٢,٣٠٨	٧	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
٣٧١,٣٠٠	٣٥٨,٤٣٩	٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٦٧٥,٤١١	٦٨٤,١٩٠	٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٨	العقارات الاستثمارية
١,٣٤٩,١٨٥	١,٠٨٥,٦٥٧	٥	الودائع القانونية
١,٣٣٥,٩٥٨	١,٠٠٧,٥٦٧	٦	ذمم أرصدة التأمين المدينة
١,٦١٠,٣٨٧	١,٦٣٨,٩٥٤	٦	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٢,٣٢٤	-	٦	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة
٣٠٢,٠٢٦	٣٥٨,٩٣٠	٦	حصة شركات إعادة التأمين من الاحتياطي الحسابي
١٧٨,٠٢٤	١١٢,٤٤٨	٥	حصة شركات إعادة التأمين في احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٨٦,٦٦٧	٢٧٤,٨٥١	٨	المبالغ المدفوعة مقدماً و الذمم المدينة الأخرى
٤٥٣,٤٨٥	٥٩٥,٣٠٠	٨	الودائع
			الأرصدة المصرفية والنقد
٨,٨٣٥,٠٧٢	٨,٣٢٩,٧٨١		إجمالي الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠		رأس المال
١١٠,٩٢٥	١١٠,٩٢٥		علاوة الأسهم
٢٥٣,٠٢٥	٢٥٣,٠٢٥		الاحتياطي القانوني
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠		الاحتياطي العام
١٦٦,٨٩٨	١٥٥,٢٥٢		احتياطي القيمة العادلة
٢٢,٠٩٥	١٣,٣١٩		احتياطي مخاطر تعثر أعمال إعادة التأمين
٤٩٣,٧٤٩	٤٠٤,٥٤٨	٩	أرباح محتجزة
٢,٦١٦,٦٩٢	٢,٥٠٧,٠٦٩		إجمالي حقوق الملكية
			المطلوبات
٢٦,٤٤٥	٢٦,٥٥٧	٨	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٣١,٠٤٦	-		سحب مصرفي على المكشوف
٣٣٧,٠٩٧	٢٨٨,٢٨٩		ذمم دائنة أخرى
١,٠٧٨,١٦٧	١,١٤٥,٧١٤		ذمم الحسابات الدائنة
١,٤٧٢,٧٥٥	١,٤٦٠,٦٦٠		الاحتياطيات الفنية
١,٩٨٠,٠٤٦	١,٤٨١,٩٣٦	٦	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٢,٢٣٦,٧٨٦	٢,٣١٩,٩٩٣	٦	احتياطي المطالبات القائمة
٤٢,٢٤٨	-	٦	احتياطي حسابي
٤٥٥,٦١١	٥٢٩,١٨٩	٦	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٣٠,٩٣٤	٣٠,٩٣٤	٦	احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة
٤,٧٤٥,٦٢٥	٤,٣٦٢,٠٥٢		إجمالي الاحتياطيات الفنية
٦,٢١٨,٣٨٠	٥,٨٢٢,٧١٢		إجمالي المطلوبات
٨,٨٣٥,٠٧٢	٨,٣٢٩,٧٨١		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

على حد علمنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.


الرئيس التنفيذي


رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدققة)

فترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠٢٠ ألف درهم	فترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠٢١ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٢٠ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٢١ ألف درهم	إيضاح
٢,٥٦٢,٣٤٠ (١,٦٨٤,٥٥٠)	٢,٦٧٠,٩١٨ (١,٧٥٥,١٣٦)	٦٨٧,٤٨٠ (٤١٠,٧٨٥)	٧٧٣,٣٨٧ (٤٨١,٢٧٨)	١٤ إيرادات الاكتتاب إجمالي الأقساط المكتتبة حصة إعادة التأمين من إجمالي الأقساط المكتتبة
٨٧٧,٧٩٠ (١٩٧,٦٥٤) -	٩١٥,٧٨٢ (١٦٩,٧١٩) (٣٩,٩٢٤)	٢٧٦,٦٩٥ ٥٦,٩٦٣ -	٢٩٢,١٠٩ ٨٢,٦١١ (٢١,٢١٨)	١٤ صافي الأقساط المكتتبة ١٤ صافي التحويل إلى احتياطي الأقساط غير المكتتبة ١٤ صافي التحويل إلى الاحتياطي الحسابي
٦٨٠,١٣٦	٧٠٦,١٣٩	٣٣٣,٦٥٨	٣٥٣,٥٠٢	١٤ صافي الأقساط المكتتبة
٩٣,٩٢٩ (٦٧,٥٨٦)	١٠٣,١١٧ (٧٤,٦٥٢)	٤٠,٥٠٨ (٣٢,٧٥٦)	٤٧,٠١٤ (٣٧,١٧٢)	١٤ إيرادات العمولات المكتتبة ١٤ مصروفات العمولات المكتتبة
٧٠٦,٤٧٩	٧٣٤,٦٠٤	٣٤١,٤١٠	٣٦٣,٣٤٤	إجمالي إيرادات الاكتتاب
(١,٠٢٢,٠٨٦) ٥١٩,٩٩٠	(٨٨٦,٥٨٦) ٣٨٧,٨١٤	(٤٥٣,٥٤٠) ١٩٤,٩٩٦	(٤٣٥,٠٢٣) ١٧٧,٦٢٤	١٤ إجمالي المطالبات المدفوعة ١٤ حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
(٥٠٢,٠٩٦)	(٤٩٨,٧٧٢)	(٢٥٨,٥٤٤)	(٢٥٧,٣٩٩)	١٤ صافي المطالبات المدفوعة
١٠٥,٩٣٥ (٢٩,٧٠٩)	٨٣,٢٠٧ (٢٨,٥٦٧)	١٨,٩٨١ ١٦,٦٣٧	(٥٧,٠٦٧) ٨٤,٣٥٧	التغير في احتياطي المطالبات القائمة التغير في حصة إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة
٢٢,١٩٨	١٦,٦٧٤	١٦,٩٠١	(١٧,١٠١)	صافي التغير في احتياطي المطالبات المكتتبة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
(٤٠٣,٦٧٢)	(٤٢٧,٤٥٨)	(٢٠٦,٠٢٥)	(٢٤٧,٢١٠)	١٤ صافي المطالبات المكتتبة
٣٠٢,٨٠٧	٣٠٧,١٤٦	١٣٥,٣٨٥	١١٦,١٣٤	إيرادات الاكتتاب
٦,٨٤٦ (٣٣,٣٥٧)	١٠,٧٩٣ (٣٧,٦٣٣)	٤,٧٦٤ (١٥,٠٧٦)	٥,٤٨٠ (١٨,٤٨٧)	١٤ إيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب ١٤ مصروفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب
٢٧٦,٢٩٦	٢٨٠,٣٠٦	١٢٥,٠٧٣	١٠٣,١٢٧	١٤ صافي إيرادات الاكتتاب
٣٨,٧٥٨	٨١,٠١١	١٢,٢٣٠	٤٦,٣٧٠	١٠ الإيرادات من الاستثمارات، صافي
١٦,٣٦٤	٦,٢٤٠	٧,٩١٩	٢,٩٣٠	١٠ الإيرادات من العقارات الاستثمارية (إيرادات تأجير)، صافي
٣٣١,٤١٨	٣٦٧,٥٥٧	١٤٥,٢٢٢	١٥٢,٤٢٧	إجمالي الإيرادات
(١١٧,٠٤٦)	(١١٢,٥٦٣)	(٥٩,٢٥٧)	(٥٣,٢٣٨)	المصروفات العمومية والإدارية
(٢٤,٦٩٥)	(٦,٣٣٣)	(١٨,٩٠٦)	١٥,٨٦٢	مصروفات خسائر الائتمان المتوقعة لزمم أرصدة التأمين المدينة
١٨٩,٦٧٧	٢٤٨,٦٦١	٦٧,٠٥٩	١١٥,٠٥١	أرباح الفترة
٠.٣٣	٠.٤٤	٠.١٢	٠.٢٠	ربحية السهم: ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدققة)

فترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠٢٠	فترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠٢١	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٢٠	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٢١	أرباح الفترة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٨٩,٦٧٧	٢٤٨,٦٦١	٦٧,٠٥٩	١١٥,٠٥١	

الإيرادات الشاملة الأخرى

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان
الأرباح أو الخسائر الموحد:

الأرباح / (الخسائر) من بيع استثمارات في
حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات
الشاملة الأخرى، صافي

(٨٧,٤٢١)	٤٨,٨١٦	(٢٣,٩٦٩)	٣٠,٣٧٦
----------	--------	----------	--------

التغير في القيمة العادلة لاستثمارات في حقوق
الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات
الشاملة الأخرى، صافي

(٦١,١٩٨)	٣٧,٣٣٨	٦٣,٢٥٩	٢,٢٢٠
----------	--------	--------	-------

البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان
الأرباح أو الخسائر الموحد:

التغير في القيمة العادلة لاستثمارات دين بالقيمة
العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

(٤,٦٠٥)	(٢٥,٤٧٩)	٣٤,٥١٠	(١,١٢٣)
---------	----------	--------	---------

استثمارات دين مقاسة بالقيمة العادلة من خلال
الإيرادات الشاملة الأخرى – معاد تصنيفها إلى
الأرباح أو الخسائر

(٣٥٥)	(٢١٣)	(٩٣)	(١٠٨)
-------	-------	------	-------

الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة

(١٥٣,٥٧٩)	٦٠,٤٦٢	٧٣,٧٠٧	٣١,٣٦٥
-----------	--------	--------	--------

إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

٣٦,٠٩٨	٣٠٩,١٢٣	١٤٠,٧٦٦	١٤٦,٤١٦
--------	---------	---------	---------

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدققة)

رأس المال ألف درهم	علاوة الأسهم ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	الاحتياطي العام ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي مخاطر تعثر أعمال إعادة التأمين ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٥٧٠,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	٢١٥,٩٢٥	١,٠٠٠,٠٠٠	٩٤,١٢٦	-	٣٠٥,٣٦١	٢,٢٩٦,٣٣٧
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠ (مدققة)							
-	-	-	-	-	-	١٨٩,٦٧٧	١٨٩,٦٧٧
إجمالي الإيرادات الشاملة:							
-	-	-	-	-	-	(٨٧,٤٢١)	(١٥٣,٥٧٩)
أرباح الفترة							
-	-	-	-	-	-	١٠٢,٢٥٦	٣٦,٠٩٨
الخسائر الشاملة الأخرى للفترة							
-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة							
-	-	-	-	-	-	(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)
المعاملات مع مالكي الشركة:							
-	-	-	-	-	-	(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٩)							
-	-	-	-	-	-	(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)
إجمالي المعاملات مع مالكي الشركة							
٥٧٠,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	٢١٥,٩٢٥	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٩٦٨	-	٢٦٣,٠٦٢	٢,١٨٧,٨٨٠
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)							
٥٧٠,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	٢٥٣,٠٢٥	١,٠٠٠,٠٠٠	١٥٥,٢٥٢	١٣,٣١٩	٤٠٤,٥٤٨	٢,٥٠٧,٠٦٩
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١ (مدققة)							
-	-	-	-	-	-	٢٤٨,٦٦١	٢٤٨,٦٦١
إجمالي الإيرادات الشاملة:							
-	-	-	-	-	-	٤٨,٨١٦	٦٠,٤٦٢
أرباح الفترة							
-	-	-	-	-	-	٢٩٧,٤٧٧	٣٠٩,١٢٣
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة							
-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة							
-	-	-	-	-	-	(١٩٩,٥٠٠)	(١٩٩,٥٠٠)
المعاملات مع مالكي الشركة:							
-	-	-	-	-	-	(١٩٩,٥٠٠)	(١٩٩,٥٠٠)
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٩)							
-	-	-	-	-	-	(١٩٩,٥٠٠)	(١٩٩,٥٠٠)
إجمالي المعاملات مع مالكي الشركة							
-	-	-	-	-	-	(٨,٧٧٦)	-
تحويل من أرباح محتجزة إلى احتياطي مخاطر تعثر							
٥٧٠,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	٢٥٣,٠٢٥	١,٠٠٠,٠٠٠	١٦٦,٨٩٨	٢٢,٠٩٥	٤٩٣,٧٤٩	٢,٦١٦,٦٩١
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)							
أعمال إعادة التأمين							

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدققة)

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
ألف درهم	ألف درهم		أرباح الفترة
١٨٩,٦٧٧	٢٤٨,٦٦١		تعديلات لـ:
			الاستهلاك
١٠,٠٨٣	٨,٥٤٤		إطفاء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١,١٤٢	١,٠٢٥		صافي خسائر انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة
٢٤,٦٩٥	٦,٣٣٣		(عكس) / رصد مخصص خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى
٢٦٣	(٦٢٣)		(أرباح) / خسائر القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢١,٨٧٣	(٨,٩٨٢)	١٠	الأرباح من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	(١٣٧)		التغير في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية
٥,٣٣٢	٥,١١٥	١٠	شطب ممتلكات ومعدات
٢	٥		تكاليف تمويل
-	٣٥٧		إيرادات فوائد
(٢٠,١٢١)	(١٥,٨٨٨)	١٠	إيرادات توزيعات أرباح
(٤٩,٥٤٩)	(٦٥,٢٤٤)	١٠	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١,٩٣١	٢,١١٩		
١٨٥,٣٢٨	١٨١,٢٨٥		صافي النقد الناتج من العمليات
			التغيرات في:
(٣٠٨,٤١٤)	(٣٣٨,٥٧٣)		ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
٦٢,١٨١	(١٨,٨٣٩)		حسابات دائنة وذمم دائنة أخرى
١٩٧,٦٥٤	١٦٩,٧١٩		احتياطي أقساط غير مكتسبة، صافي
-	٣٩,٩٢٤		احتياطي حسابي، صافي
(٦٦,٨٩٢)	(١٥٦,٧٨٥)		إجمالي المطالبات القائمة واحتياطيات المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
(٣١,٥٣٢)	٨٥,٤٧١		حصة إعادة التأمين من المطالبات القائمة واحتياطيات المطالبات المتكبدة
			ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٣٨,٣٢٥	(٣٧,٧٩٨)		النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات
(٤,١٨٠)	(٢,٢٣١)		تعويضات نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة
-	(٣٥٧)		فوائد مدفوعة
٣٤,١٤٥	(٤٠,٣٨٦)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٣٤٨,٨٣٦	٥٥٧,٩٩٥		المتحصلات من بيع استثمارات
(٥٠٦,٧٦٦)	(٧٥٧,٤٩٥)		شراء استثمارات
(١٤٦,٠٢٨)	١٨٨,٣٩١		سحب / (إيداع) ودائع مصرفية، صافي
(١٠,٥٥٠)	(٥,٩٨٩)		شراء ممتلكات ومعدات
٢٠,٧٨١	١٨,٥١٠	١٠	فوائد مستلمة
٤٩,٥٤٩	٦٥,٢٤٤	١٠	إيرادات توزيعات الأرباح
(٢٤٤,١٧٨)	٦٦,٦٥٦		صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(١٤٤,٥٥٥)	(١٩٩,٥٠٠)		توزيعات أرباح مدفوعة
(١٤٤,٥٥٥)	(١٩٩,٥٠٠)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣٥٤,٥٨٨)	(١٧٣,٢٣٠)		صافي النقص في النقد وما يعادله
٧٨٢,٥١٨	٥٩٥,٨٢٧		النقد وما يعادله في ١ يناير
٤٢٧,٩٣٠	٤٢٢,٥٩٧	٨	النقد وما يعادله في ٣٠ يونيو

تشتمل المعاملات غير النقدية الهامة على تحويل من العقارات الاستثمارية إلى الممتلكات والمعدات بمبلغ ٣,٦٦٤ ألف درهم. تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١ الوضع القانوني والأنشطة

إن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بمعاملات التأمين وإعادة التأمين من جميع الفئات، كما أنها مسجلة في سجل شركات التأمين لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (هيئة التأمين سابقاً) برقم ٠٠١. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو شارع الشيخ خليفة، بناية أبوظبي الوطنية للتأمين، ص.ب. رقم ٨٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ أساس الإعداد

(أ) أساس التوحيد

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من النتائج المالية للشركة والنتائج المالية لشركتها التابعة التالية:

الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
أدنيك انترناشونال ليميتد	* أنشطة أخرى ملحقه بالتأمين	المملكة المتحدة	١٠٠٪

* قامت الشركة بتأسيس شركة تابعة مملوكة بالكامل لها بتاريخ ٣ يوليو ٢٠١٧ تحت اسم شركة أدنيك انترناشونال ليميتد لتعمل كمكتب تمثيلي للشركة في لندن، إنجلترا.

يتم توحيد الشركة التابعة بالكامل من التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى الشركة. تتحقق السيطرة عندما تتعرض المجموعة أو يكون لها الحق في عوائد متغيرة نتيجة ارتباطها مع الشركة المستثمر بها ويكون لديها القدرة على التأثير في تلك العوائد من خلال نفوذها على الشركة المستثمر فيها.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة لنفس سنة / فترة التقرير للمجموعة باستخدام سياسات محاسبية متسقة.

(ب) بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". وبالتالي، لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الكاملة، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن نتائج فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ لا تعد بالضرورة بمثابة مؤشر لنتائج السنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

(ج) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء العقارات الاستثمارية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، والتي يتم إدراجها بالقيمة العادلة.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(د) العملة التشغيلية وعملة إعداد التقارير

تم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدهرم الإماراتي")، وهو العملة التشغيلية للمجموعة. تم تقريب المعلومات المالية التي تم عرضها بالدهرم الإماراتي إلى أقرب عدد صحيح بالألف، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

(هـ) استخدام الأحكام والتقديرات

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، قامت الإدارة بوضع الأحكام والتقديرات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

إن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها الواردة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، باستثناء التقديرات التالية للاحتياطي الحسابي واجبة التطبيق اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١.

احتياطي حسابي

يتطلب الأمر قيام الإدارة بوضع قدر كبير من الأحكام عند تقدير الاحتياطي الحسابي الذي يتم احتسابه لعقود التأمين طويلة الأجل لتأمين الأشخاص وعمليات تراكم الأموال للمجموعة (للوثقة التي تزيد عن سنة واحدة)، لتغطية جميع التزامات المطالبات المستقبلية على النحو المحدد عن طريق التقييم الاكتواري كما في تاريخ بيان المركز المالي. تستند المجموعة في وضع هذه التقديرات إلى جداول قياسية في القطاع وجداول الوفيات التي تعكس بشكل أفضل معدلات الوفيات التاريخية المعدلة حيثما أمكن لتعكس تجارب المجموعة الخاصة.

٣ التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفسها التي تطبقها المجموعة في بياناتها المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

٤ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

يسري عدد من المعايير والتعديلات الجديدة على المعايير للفترة السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠٢١ ويسمح بالتطبيق المبكر؛ إلا أن المجموعة لم تقم بتطبيق المعايير الجديدة أو المعدلة بشكل مبكر عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - عقود التأمين

يسري المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٣٢، مع أرقام المقارنة المطلوبة. يُسمح بتطبيق هذا المعيار قبل تاريخ سريانه شريطة قيام المنشأة كذلك بتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في أو قبل التاريخ الذي تطبق فيه المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة. تخطط المجموعة لتطبيق المعيار في تاريخ التفعيل المطلوب وتقوم حالياً بتقييم التأثير المتوقع.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٤ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة (تابع)

معايير أخرى

من غير المتوقع أن يكون للمعايير الجديدة والمعدلة التالية تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة، عندما تصبح سارية المفعول:

تاريخ التفعيل

المعايير الجديدة أو التعديلات

١ يناير ٢٠٢٢	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ - الممتلكات والآلات والمعدات - المتحصلات قبل الاستخدام المزمع
١ يناير ٢٠٢٢	تعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ - العقود المتقلة بالتزامات - تكلفة تنفيذ العقد
١ يناير ٢٠٢٢	تعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - مراجع الإطار المفاهيمي
١ يناير ٢٠٢٣	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - تصنيف المطلوبات كمتداولة وغير متداولة

٥ ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢١ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	
١,٥٠٤,٩٤٨ (١٥٥,٧٦٣)	١,٢٣٥,٠٨٧ (١٤٩,٤٣٠)	أرصدة التأمين المدينة ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأرصدة التأمين المدينة
١,٣٤٩,١٨٥	١,٠٨٥,٦٥٧	أرصدة التأمين المدينة
١٠٧,٣٤٤ ٤,٦٤٩ ١١,٦٣٧ ٥٤,٣٩٤	٧٧,٨٦٨ ٥,٣٥٠ ٥,٠١٧ ٢٤,٢١٣	المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى: تكاليف الاستحواذ المؤجلة إيرادات التأجير مستحقة القبض، صافي مصروفات مدفوعة مقدماً ذمم مدينة أخرى، بعد خصم خسائر الائتمان المتوقعة (١)
١٧٨,٠٢٤	١١٢,٤٤٨	المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١,٥٢٧,٢٠٩	١,١٩٨,١٠٥	إجمالي ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى

(١) تم بيان الذمم المدينة الأخرى بعد خصم خسائر الائتمان المتوقعة بمبلغ ٢,٢٧٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,٧٦٤ ألف درهم).

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٦ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢١ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم
١,٩٨٠,٠٤٦	١,٤٨١,٩٣٦
٢,٢٦٧,٧٢٠	٢,٣٥٠,٩٢٧
٤٢,٢٤٨	-
٤٥٥,٦١١	٥٢٩,١٨٩
٤,٧٤٥,٦٢٥	٤,٣٦٢,٠٥٢
١,٣٣٥,٩٥٨	١,٠٠٧,٥٦٧
١,٦١٠,٣٨٧	١,٦٣٨,٩٥٤
٢,٣٢٤	-
٣٠٢,٠٢٦	٣٥٨,٩٣٠
٣,٢٥٠,٦٩٥	٣,٠٠٥,٤٥١
٦٤٤,٠٨٨	٤٧٤,٣٦٩
٦٥٧,٣٣٣	٧١١,٩٧٣
٣٩,٩٢٤	-
١٥٣,٥٨٥	١٧٠,٢٥٩
١,٤٩٤,٩٣٠	١,٣٥٦,٦٠١
١,٩٢٩,٧٠٧	١,٣٨٣,٠٨٦
٦٣٥,٧٤٧	٤٥٣,٤٢٨
-	٤٩,١٠٦
-	٩,١٥٨
٥٠,٣٣٥	٤٩,٧٣٩
٨,٣٣٧	١١,٧٧٨
٤	٥

مطلوبات عقود التأمين

احتياطي الأقساط غير المكتسبة (١)

احتياطي المطالبات القائمة (٢)

احتياطي حسابي

احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

موجودات عقود إعادة التأمين

احتياطي الأقساط غير المكتسبة

احتياطي المطالبات القائمة

احتياطي حسابي

احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

مطلوبات عقود التأمين - صافي

احتياطي الأقساط غير المكتسبة (١)

احتياطي المطالبات القائمة (٢)

احتياطي حسابي

احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

(١) يشمل احتياطي الأقساط غير المكتسبة:

احتياطي الأقساط غير المكتسبة - إجمالي

احتياطي الأقساط غير المكتسبة - صافي

احتياطي العجز في الأقساط - إجمالي

احتياطي العجز في الأقساط - صافي

احتياطي المخاطر غير المنتهية - إجمالي

احتياطي المخاطر غير المنتهية - صافي

احتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات - الإجمالي والصافي

(٢) يتضمن احتياطي المطالبات القائمة احتياطي مصروفات تسوية الخسائر المخصصة وغير المخصصة بمبلغ ٣٠,٩٣٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٠,٩٣٤ ألف درهم).

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٧ الاستثمارات

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢١ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم
٨٣٦,٠٤٧	٨٥٠,٩٥١
١,٥٥٢,٩٦٨	١,٢٨٢,٣٠٨
٣٧١,٣٠٠	٣٥٨,٤٣٩
<u>٢,٧٦٠,٣١٥</u>	<u>٢,٤٩١,٦٩٨</u>

الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة (١)
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (٢)
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

فيما يلي التركيز الجغرافي للاستثمارات:

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
١,٦٥٣,٦٦٩	١,٤٩٠,٦٧٥
١,١٠٦,٦٤٦	١,٠٠١,٠٢٣
<u>٢,٧٦٠,٣١٥</u>	<u>٢,٤٩١,٦٩٨</u>

(١) تم بيان الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بعد خصم خسائر الائتمان المتوقعة بمبلغ ٢٤٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٥٨٨ ألف درهم).

(٢) تشمل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى على خسائر بمبلغ ١٨٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٩٣ ألف درهم).

٨ النقد وما يعادله

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢١ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم
٨٢	٧٧
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٥٤٠,٢٦٢	٨٧٠,٨٤٢
(١٩٢)	(٧٦٨)
<u>٥٥٠,١٥٢</u>	<u>٨٨٠,١٥١</u>
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)
(٨٦,٦٦٧)	(٢٧٤,٨٥١)
<u>٤٥٣,٤٨٥</u>	<u>٥٩٥,٣٠٠</u>
١٥٨	٥٢٧
<u>٤٥٣,٦٤٣</u>	<u>٥٩٥,٨٢٧</u>
(٣١,٠٤٦)	-
<u>٤٢٢,٥٩٧</u>	<u>٥٩٥,٨٢٧</u>

النقد في الصندوق
الودائع القانونية (١) ، (٢)
نقد/ حسابات تحت الطلب/ حسابات جارية لدى بنوك، بما فيها الودائع (١)
ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد
ناقصاً: الودائع القانونية
ناقصاً: ودائع ذات فترات استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر

الأرصدة المصرفية والنقد
زائداً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

ناقصاً: سحبات مصرفية على المكشوف تستحق السداد عند الطلب
وتستخدم لأغراض إدارة النقد (٣)

النقد وما يعادله لغرض بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٨ النقد وما يعادله (تابع)

فيما يلي التركيز الجغرافي للنقد وما يعادله والودائع القانونية والودائع ذات فترات استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر، صافي من مخصص خسائر الائتمان المتوقعة:

(غير مدققة)	(مدققة)
٣٠ يونيو ٢٠٢١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
ألف درهم	ألف درهم
٤٨٣,٧٧١	٨٤٦,٨٩٠
٦٦,٣٨١	٣٣,٢٦١
<u>٥٥٠,١٥٢</u>	<u>٨٨٠,١٥١</u>

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

(١) تتراوح معدلات الفائدة على الودائع المصرفية من ٠.٦٦٪ إلى ١.٤٥٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٠.٥٠٪ إلى ٢.٥٠٪).

(٢) وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، بشأن تأسيس هيئة التأمين (المصرف المركزي حالياً) وتنظيم أعمالها، تحتفظ المجموعة بودائع مصرفية بقيمة ١٠,٠٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٠,٠٠٠ ألف درهم) لا يمكن استخدامها بدون موافقة أعضاء مجلس إدارة هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة (المصرف المركزي حالياً).

(٣) خلال الفترة، حصلت المجموعة على تسهيلات سحب على المكشوف بقيمة ٢٠٠,٠٠٠ ألف درهم غير مضمونة. تُستحق الفائدة عليها وفقاً لمعدلات الفائدة بين بنوك الإمارات لمدة ثلاثة أشهر زائد ١.٦٪ سنوياً وتبلغ مدة التسهيل ١٢ شهراً. كما في تاريخ التقرير، استخدمت المجموعة ٣١,٠٠٠ ألف درهم من قيمة التسهيل.

٩ الأرباح المحتجزة

وافق المساهمون في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ٢١ مارس ٢٠٢١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٥ مارس ٢٠٢٠) فيما يتعلق بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، على توزيعات أرباح نقدية متعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بقيمة ٠.٣٥ درهم لكل سهم بمبلغ ١٩٩,٥٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٠.٣٠ درهم لكل سهم بمبلغ ١٤٤,٥٥٥ ألف درهم).

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٠ صافي إيرادات الاستثمارات والإيرادات الأخرى

(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٦,٣٦٤	٦,٢٤٠	٧,٩١٩	٢,٩٣٠	الإيرادات من عقارات استثمارية (إيرادات تأجير)، صافي
٤٩,٥٤٩	٦٥,٢٤٤	٢٤,٦٤٥	٣٦,٧٠٠	إيرادات توزيعات الأرباح
٢٠,١٢١	١٥,٨٨٨	٩,١٦٣	٧,٥٤٠	صافي إيرادات الفائدة على الودائع المصرفية والسندات
(٥,٣٣٢)	(٥,١١٥)	(٢,٦٦٦)	(٢,٥٥٧)	النقص في القيمة العادلة لعقارات استثمارية التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٢١,٨٧٣)	٨,٩٨٢	(١٦,٩٦٢)	٦,٨٠٧	صافي المصروفات الأخرى
(٣,٧٠٧)	(٣,٩٨٨)	(١,٩٥٠)	(٢,١٢٠)	
٣٨,٧٥٨	٨١,٠١١	١٢,٢٣٠	٤٦,٣٧٠	صافي الإيرادات من الاستثمارات
٥٥,١٢٢	٨٧,٢٥١	٢٠,١٤٩	٤٩,٣٠٠	صافي الاستثمارات والإيرادات الأخرى

١١ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال تقسيم أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٨٩,٦٧٧	٢٤٨,٦٦١	٦٧,٠٥٩	١١٥,٠٥١	أرباح الفترة المستخدمة لاحتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة (ألف درهم)
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	الأسهم العادية القائمة خلال الفترة (ألف سهم)
٠.٣٣	٠.٤٤	٠.١٢	٠.٢٠	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٢ الأطراف ذات العلاقة

هوية الأطراف ذات علاقة

تتألف الأطراف ذات علاقة من كبار المساهمين والشركات المرتبطة بهم وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين لدى المجموعة والشركات التي تخضع للسيطرة أو السيطرة المشتركة لهؤلاء الأطراف أو التي يؤثر عليها بصورة جوهرية. تمتلك حكومة أبوظبي ٢٤٪ من حصص المجموعة من خلال مجلس أبوظبي للاستثمار.

تقوم الإدارة باعتماد سياسات وشروط تسعير هذه المعاملات. تحتفظ المجموعة بأرصدة جوهرية مع هذه الأطراف ذات العلاقة التي تنشأ من المعاملات التجارية كما يلي:

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد:

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)

أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين		المساهم الرئيسي	أطراف أخرى	الإجمالي
ألف درهم		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٦		١,٠١١	٢٢٧,٩٤٣	٢٢٩,٠٠٠
١		-	١١,٧١٥	١١,٧١٦
٢,٥٦٨		-	-	٢,٥٦٨
-		-	٢٣١,٢٣٩	٢٣١,٢٣٩
-		-	٣١,٠٤٦	٣١,٠٤٦
-		-	٥٧٦,٧٢٥	٥٧٦,٧٢٥
-		-	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
-		٩	١,٣٥٣,٠٢٨	١,٣٥٣,٠٣٧

أرصدة التأمين المدينة والمصروفات
المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى

الحسابات الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

تعويضات نهاية الخدمة مستحقة الدفع

نقد وأرصدة مصرفية

سحب مصرفي على الكشوف

استثمارات

ودائع قانونية

التزامات عقود التأمين

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٢ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الرئيسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٨٧,٥٢٥	١٨٧,٢٥١	-	٢٧٤	أرصدة التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١٧,٠٣١	١٦,٩٠٢	١٢٦	٣	الحسابات الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٢,١٥٨	-	-	٢,١٥٨	تعويضات نهاية الخدمة مستحقة الدفع
٣٠٩,٧٩٢	٣٠٩,٧٩٢	-	-	نقد وأرصدة مصرفية
٤٨٥,٠٣٧	٤٨٥,٠٣٧	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
١,٣٤٨,٨٧٣	١,٣٤٨,٦١٠	٥٩	٢٠٤	التزامات عقود التأمين

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، بلغت الالتزامات الطارئة المصدرة لصالح أطراف ذات علاقة ٩٤,٥٩٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٤,٢٦٥ ألف درهم).

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة (غير مدققة):

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الرئيسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
٨٧٣,٨٥٦	٨٧٣,٨٣٨	١٨	-	أقساط مكتتبة
٢٥٤,٣٦٠	٢٥٤,٣٦٠	-	-	مطالبات مكتبة
١١,٥٤٠	١١,٥٤٠	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
٥,١٨٤	٥,١٨٤	-	-	إيرادات الفائدة
٥,٨٠٠	-	-	٥,٨٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٨٣	٨٣	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٢ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة (غير مدققة): (تابع)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الرئيسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٣٣,٩٤٢	١٣٣,٩٦٤	(٥)	(١٧)	أقساط مكتتبة
١٠٢,٠٢٥	١٠٢,٠٢٥	-	-	مطالبات مكتتبة
٦,٦٣١	٦,٦٣١	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩	-	-	إيرادات الفائدة
-	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٤٢	٤٢	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الرئيسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
٧٧٣,٨٧٠	٧٧٣,٧٥٣	٦٤	٥٣	أقساط مكتتبة
٢٥٠,٣٥٢	٢٥٠,٢٨٣	٤٦	٢٣	مطالبات مكتتبة
٨,٧٧٩	٨,٧٧٩	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
٥,٢٤١	٥,٢٤١	-	-	إيرادات الفائدة
٥,٨٠٠	-	-	٥,٨٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٨٤	٨٤	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٢ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة (غير مدققة): (تابع)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)				
الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الرئيسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٢٦,٦٤٤	١٢٦,٥٩٩	١٠	٣٥	أقساط مكتتبة
١٢٤,٧٠٧	١٢٤,٦٩٠	٦	١١	مطالبات متكبدة
٥,٤٩٩	٥,٤٩٩	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
٢,٥٤٨	٢,٥٤٨	-	-	إيرادات الفائدة
-	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٤٢	٤٢	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

وافق المساهمون خلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٢١ مارس ٢٠٢١ على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المتعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بمبلغ ٥,٨٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٥,٨٠٠ ألف درهم تتعلق بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩).

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين (غير مدققة):

(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠		(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
٨,٧١٦	٩,٥٠٤	٢,٧٧٥	٦,١٣٠	رواتب وامتيازات قصيرة الأجل
٢٣١	٤١٠	٥٤	١١٤	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٨,٩٤٧	٩,٩١٤	٢,٨٢٩	٦,٢٤٤	

١٣ القيمة العادلة للأدوات المالية

تتطلب بعض الإفصاحات والسياسات المحاسبية للمجموعة قياس القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية.

يضع المعيار رقم ١٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار واحد لقياس القيمة العادلة والإفصاح عن قياس القيمة العادلة عندما تتطلب أو تجيز المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى هذه القياسات. يضع هذا المعيار تعريف موحد للقيمة العادلة على أنها السعر الذي كان ليتم استلامه مقابل بيع أصل أو دفعه لتسوية التزام من خلال معاملة منظمة بين مشاركين في السوق في تاريخ القياس.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٣ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة المدخلات غير الملحوظة الهامة وتعديل التقييم. عندما يتم قياس القيم العادلة باستخدام معلومات من طرف آخر مثل أسعار الوسيط أو خدمات التسعير، تقوم الإدارة بتقييم الدليل الذي تم الحصول عليه من الأطراف الأخرى لدعم الاستنتاج بأن هذه التقييمات تفي بمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، بما في ذلك المستوى في النظام المتدرج لقياس القيمة العادلة الذي يجب فيه تصنيف هذه التقييمات.

عند قياس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات، تستخدم المجموعة معطيات السوق الملحوظة قدر الإمكان. يتم تصنيف القيم العادلة ضمن عدة مستويات في النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على المدخلات المستخدمة في أساليب التقييم كما يلي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة للموجودات أو المطلوبات إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات الخاصة بالموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة (وهي المدخلات غير الملحوظة).

في حال تم تصنيف المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة لأصل أو للالتزام ضمن مستويات مختلفة في النظام المتدرج للقيمة العادلة، يتم تصنيف قياس القيمة العادلة في مجملها ضمن نفس المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يكون فيه مدخلات هامة في أقل مستوى للقياس بأكمله.

تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير والتي يتم خلالها إجراء التغيير.

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة – النظام المتدرج للقيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل للموجودات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقارير المالية، حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة والذي يتم في إطاره تصنيف قياس القيمة العادلة:

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٨٦,٠٥٧	-	٢٨٥,٢٤٣	٣٧١,٣٠٠
١,٤٢٥,٤٧٢	-	١٢٧,٤٩٦	١,٥٥٢,٩٦٨
١,٥١١,٥٢٩	-	٤١٢,٧٣٩	١,٩٢٤,٢٦٨

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٧٠,٩١٥	-	٢٨٧,٥٢٤	٣٥٨,٤٣٩
١,١٢٩,٤٨١	-	١٥٢,٨٢٧	١,٢٨٢,٣٠٨
١,٢٠٠,٣٩٦	-	٤٤٠,٣٥١	١,٦٤٠,٧٤٧

إن أساليب التقييم والمدخلات المستخدمة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متسقة مع أساليب التقييم والمدخلات الموضحة في آخر بيانات مالية سنوية موحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٣ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بالتفصيل في الجدول أدناه، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية، المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، تقارب قيمها العادلة.

القيمة الدفترية
ألف درهم

القيمة العادلة
ألف درهم

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)
الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)
الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

فيما يلي الحركة في المستوى ٣ للموجودات المالية المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:

(غير مدققة)
٣٠ يونيو
ألف درهم

(مدققة)
٣١ ديسمبر
ألف درهم

٤٤٠,٣٥١
(٩,٣٧٣)
٥,٦٨٠
-
(٢٣,٩١٩)
٤٤٠,٣٥١

٤٩٩,١٢١
(١٦,٠٥٠)
١٣٠,١٢٤
(٩٦,٧٨٠)
(٧٦,٠٦٤)
٤٤٠,٣٥١

الرصيد كما في ١ يناير
التغير في القيمة العادلة
الإضافات
التحويلات
الاستبعادات

الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، لم يتم إجراء أي تحويلات من المستوى ٣ إلى المستوى ١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: من المستوى ٣ إلى المستوى ١ مبلغ ٩٦,٧٨٠ ألف درهم).

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٤ معلومات حول القطاعات

إن المجموعة مقسمة إلى قطاعي أعمال رئيسيين:

اكتتاب أعمال التأمين التجارية – تتضمن كافة أنواع التأمين العامة بما في ذلك الشحن البحري والسفن، الجوي، الطاقة، العقارات والهندسي؛ و

اكتتاب أعمال التأمين الشخصية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين ضد الحوادث، السيارات والتأمين الصحي.

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدققة)

التجاري	الشخصي				الإجمالي	
	٣٠ يونيو ٢٠٢١	٣٠ يونيو ٢٠١٩	٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠١٩	٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إجمالي أقساط التأمين المكتتبة ناقصاً: حصة إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين المكتتبة	١,٤٤٣,١٥٢	١,٥١٧,٩٤٦	١,٢٢٧,٧٦٦	١,٠٤٤,٣٩٤	٢,٦٧٠,٩١٨	٢,٥٦٢,٣٤٠
صافي أقساط التأمين المكتتبة صافي التحويل إلى احتياطي الأقساط غير المكتسبة صافي التحويل إلى احتياطي حسابي	(١,٢٤٢,٩٣٩)	(١,٢٨٣,٧٤٦)	(٥١٢,١٩٧)	(٤٠٠,٨٠٤)	(١,٧٥٥,١٣٦)	(١,٦٨٤,٥٥٠)
صافي الأقساط المكتسبة	٢٠٠,٢١٣	٢٣٤,٢٠٠	٧١٥,٥٦٩	٦٤٣,٥٩٠	٩١٥,٧٨٢	٨٧٧,٧٩٠
إجمالي المطالبات المدفوعة ناقصاً: حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة	(٢٨٤,٥٩٠)	(٤٤٣,٦٤٥)	(٦٠١,٩٩٦)	(٥٧٨,٤٤١)	(٨٨٦,٥٨٦)	(١,٠٢٢,٠٨٦)
صافي المطالبات المدفوعة صافي التغير في المطالبات القائمة والمطالبات المكتوبة ولم يتم الإبلاغ عنها	(٩٦,٥١٠)	(١٣٤,٥٧٥)	(٤٠٢,٢٦٢)	(٣٦٧,٥٢١)	(٤٩٨,٧٧٢)	(٥٠٢,٠٩٦)
صافي المطالبات المكتوبة	٥٢,٨٨٩	٧٨,٤٠٨	١٨,٤٢٥	٢٠,٠١٦	٧١,٣١٤	٩٨,٤٢٤
إيرادات العمولات المكتسبة مصروفات العمولات المكتسبة	٦٩,٨٧٦	٥٥,٦٦٩	٣٣,٢٤١	٣٨,٢٦٠	١٠٣,١١٧	٩٣,٩٢٩
صافي إيرادات الاكتتاب الأخرى	(١٣,٦٤٩)	(١٠,٩٣١)	(٢٣,٩٨٤)	(٢٢,٤٢٦)	(٣٧,٦٣٣)	(٣٣,٣٥٧)
صافي إيرادات الاكتتاب الأخرى	(٥,٥٦٣)	(٥,٦٩٤)	(٢١,٢٧٧)	(٢٠,٨١٧)	(٢٦,٨٤٠)	(٢٦,٥١١)
صافي إيرادات الاكتتاب الأخرى	١٦١,١٨٠	١٤٩,٩١١	١١٩,١٢٦	١٢٦,٣٨٥	٢٨٠,٣٠٦	٢٧٦,٢٩٦
صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى مصروفات عمومية وإدارية مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأرصدة التأمين المدينة	٨٠,٠٨٦	٥,٢٣٧	٢,٧٠٧	١,٦٠٩	١٠,٧٩٣	٦,٨٤٦
أرباح الفترة	١٦١,١٨٠	١٤٩,٩١١	١١٩,١٢٦	١٢٦,٣٨٥	٢٨٠,٣٠٦	٢٧٦,٢٩٦

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٤ معلومات حول القطاعات (تابع)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدققة)					
التجاري	الشخصي	الإجمالي	التجاري	الشخصي	الإجمالي
٣٠ يونيو ٢٠٢١	٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١	٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١	٣٠ يونيو ٢٠٢٠
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٦٨,٤٥٩	٤١٧,٩٥٤	٤٠٤,٩٢٨	٢٦٩,٥٢٦	٧٧٣,٣٨٧	٦٨٧,٤٨٠
(٢٦٩,٤٥٠)	(٣١٩,١٤٧)	(٢١١,٨٢٨)	(٩١,٦٣٨)	(٤٨١,٢٧٨)	(٤١٠,٧٨٥)
٩٩,٠٠٩	٩٨,٨٠٧	١٩٣,١٠٠	١٧٧,٨٨٨	٢٩٢,١٠٩	٢٧٦,٦٩٥
(٩,٩٣٢)	(٤,٣٤٥)	٩٢,٥٤٣	٦١,٣٠٨	٨٢,٦١١	٥٦,٩٦٣
-	-	(٢١,٢١٨)	-	(٢١,٢١٨)	-
٨٩,٠٧٧	٩٤,٤٦٢	٢٦٤,٤٢٥	٢٣٩,١٩٦	٣٥٣,٥٠٢	٣٣٣,٦٥٨
(١٣٥,١٣٢)	(١٨٨,٣٥٦)	(٢٩٩,٨٩١)	(٢٦٥,١٨٤)	(٤٣٥,٠٢٣)	(٤٥٣,٥٤٠)
٨٠,٠٤٣	١٠٥,٧٨٠	٩٧,٥٨١	٨٩,٢١٦	١٧٧,٦٢٤	١٩٤,٩٩٦
(٥٥,٠٨٩)	(٨٢,٥٧٦)	(٢٠٢,٣١٠)	(١٧٥,٩٦٨)	(٢٥٧,٣٩٩)	(٢٥٨,٥٤٤)
٧,٦٣٦	٥٩,٥٢٠	٢,٥٥٣	(٧,٠٠١)	١٠,١٨٩	٥٢,٥١٩
(٤٧,٤٥٣)	(٢٣,٠٥٦)	(١٩٩,٧٥٧)	(١٨٢,٩٦٩)	(٢٤٧,٢١٠)	(٢٠٦,٠٢٥)
٣٢,٦١٥	٢٢,٩٦٦	١٤,٣٩٩	١٧,٥٤٢	٤٧,٠١٤	٤٠,٥٠٨
(٢٢,٤٨٠)	(٢٢,٧٩٩)	(١٤,٦٩٢)	(٩,٩٥٧)	(٣٧,١٧٢)	(٣٢,٧٥٦)
١٠,١٣٥	١٦٧	(٢٩٣)	٧,٥٨٥	٩,٨٤٢	٧,٧٥٢
٣,٩١٨	٣,٧٢٧	١,٥٦٢	١,٠٣٧	٥,٤٨٠	٤,٧٦٤
(٦,٤٩٨)	(٥,٣١٣)	(١١,٩٨٩)	(٩,٧٦٣)	(١٨,٤٨٧)	(١٥,٠٧٦)
(٢,٥٨٠)	(١,٥٨٦)	(١٠,٤٢٧)	(٨,٧٢٦)	(١٣,٠٠٧)	(١٠,٣١٢)
٤٩,١٧٩	٦٩,٩٨٧	٥٣,٩٤٨	٥٥,٠٨٦	١٠٣,١٢٧	١٢٥,٠٧٣
صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى				٤٩,٣٠٠	٢٠,١٤٩
مصرفات عمومية وإدارية				(٥٣,٢٣٨)	(٥٩,٢٥٧)
مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأرصدة التأمين المدينة				١٥,٨٦٢	(١٨,٩٠٦)
أرباح الفترة				١١٥,٠٥١	٦٧,٠٥٩

فيما يلي تفاصيل موجودات ومطلوبات القطاع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	التجاري	الشخصي	الاستثمارات	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
موجودات القطاع	٣,٤٤٨,٢٠٩	١,٣٨٨,٢١٣	٣,٩٩٨,٦٥٠	٨,٨٣٥,٠٧٢
مطلوبات القطاع	٤,٤٧٩,٩٧١	١,٧٢٨,٣٨١	١٠,٠٢٨	٦,٢١٨,٣٨٠
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	التجاري	الشخصي	الاستثمارات	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
موجودات القطاع	٣,٤٢٦,٣٩٩	٨٢٨,٧٣٠	٤,٠٧٤,٦٥٢	٨,٣٢٩,٧٨١
مطلوبات القطاع	٤,٥٣١,١٩٧	١,٢٧٧,٥٠٤	١٤,٠١١	٥,٨٢٢,٧١٢

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٥ إدارة المخاطر المالية

إن سياسات إدارة المخاطر لدى المجموعة فيما يتعلق بالأدوات المالية هي نفس تلك السياسات المبينة في آخر بيانات مالية موحدة سنوية للمجموعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

١٦ الالتزامات الطارئة والارتباطات

(غير مدققة)	(مدققة)	
٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر	
٢٠٢١	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٠,٠٤١	٣٠,٧٧٩	ارتباطات تتعلق باكتتاب غير مطالب به في أسهم محتفظ بها كاستثمارات
٢١٤,٩٠٠	٢١٥,٣٨٣	ضمانات مصرفية
٣٨٤	٣٨٤	اعتمادات مستندية

تم إصدار الضمانات المصرفية والاعتمادات المستندية أعلاه ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

مطالبات قانونية

تخضع المجموعة، على غرار الغالبية العظمى من شركات التأمين، لدعاوى قضائية في سياق الأعمال الاعتيادية. بناء على الاستشارة التي تم الحصول عليها من خبراء مستقلين في تسوية الخسائر والمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين، تقوم الإدارة برصد مخصص، عند الضرورة، يمثل المبالغ المتوقع أن تنتج عن تدفق خارجي للموارد الاقتصادية.

١٧ تأثير كوفيد-١٩

إنه في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية رسمياً أن فيروس كورونا (كوفيد-١٩) وباء عالمي، وفي ضوء الانتشار السريع لكوفيد-١٩ في جميع أنحاء العالم، فقد واجهت الاقتصادات والقطاعات المختلفة على مستوى العالم اضطرابات وحالات عدم يقين جوهرية كما قامت الحكومات والسلطات المختصة باتخاذ مجموعة من التدابير للحد من انتشار الفيروس.

يبين هذا الإيضاح الخطوات التي اتخذتها المجموعة لتقدير التأثير الناتج عن كوفيد-١٩ والأحكام المطبقة من قبل الإدارة في تقدير قيم الموجودات والمطلوبات كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١.

(١) تقييم خسائر الائتمان المتوقعة

تستخدم المجموعة عدد من عوامل الاقتصاد الكلي في تقييم خسائر الائتمان المتوقعة. كما تقوم المجموعة بشكل دوري بمراجعة وتحديث سيناريوهات اقتصادية مختارة وتضع الأحكام حول تحديد ما يشكل تقديرات معقولة واستشرافية.

استخدمت المجموعة، لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، آلية للتأكيد على آثار السيناريو المحتمل لتقدير متطلبات خسائر الائتمان الإضافية بسبب كوفيد-١٩ مقارنة بآثار السيناريو المستخدمة اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

بالنسبة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، استخدمت المجموعة آلية للتأكيد على أوزان سيناريو الاحتمالية لتقييم متطلبات الخسائر الائتمانية المتوقعة الإضافية بسبب كوفيد-١٩ مقارنة بأوزان السيناريو المستخدمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

في ضوء أزمة كوفيد ١٩، تم كذلك تقييم الخسائر الناتجة عن التعثر والتعرض عند التعثر. وقد أخذ هذا التقييم بالاعتبار العديد من الجوانب بما في ذلك الوضع النقدي والتصنيف الائتماني للأطراف المقابلة.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٧ تأثير كوفيد-١٩ (تابع)

(٢) إدارة مخاطر السيولة

في إطار استجابة المجموعة لتفشي كوفيد-١٩، تواصل عملية المراقبة والاستجابة لجميع متطلبات السيولة المطروحة. وقد قامت المجموعة بدراسة سيناريوهات اختبار الضغط مع الأوضاع السوقية الراهنة من أجل تقييم تأثير المجموعة في ظل الضغط الشديد الحالي. كما في تاريخ التقرير، تتمتع المجموعة بمركز قوي من حيث السيولة ويتم استخدامها بالشكل الأمثل لإدارة والحد من التأثيرات الناتجة عن هذه الجائحة. حصلت المجموعة خلال الفترة على تسهيل سحب مصرفي على المكشوف من بنك تجاري لأغراض إدارة النقد لديها (إيضاح ٨).

١٨ عام

تمت الموافقة على إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠٢١.